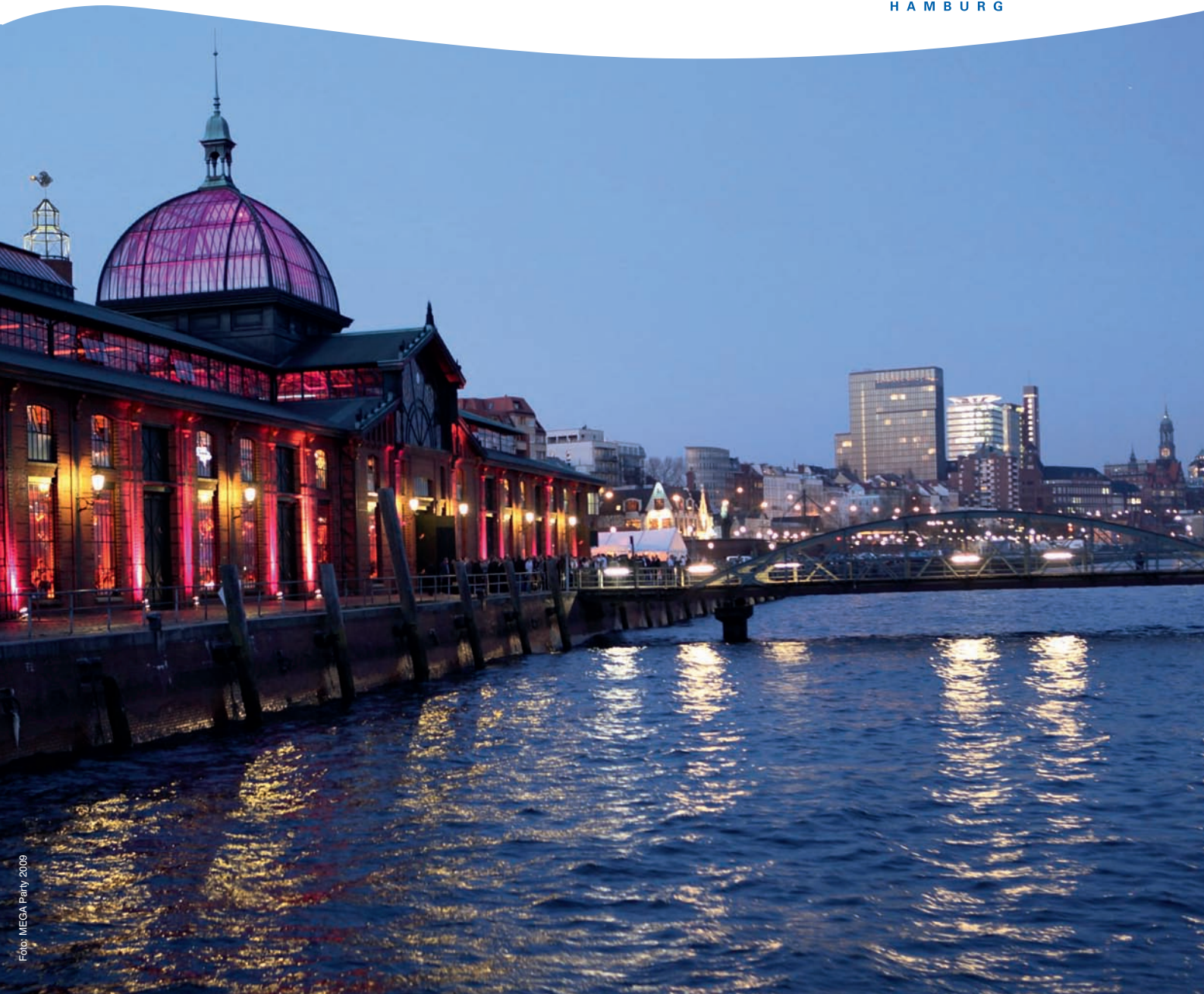




FISCHAUKTIONSHALLE
HAMBURG





Die Altonaer Fischauktionshalle – gibt es einen schöneren Ort für Ihre Feier?

Es gibt ihn – den Ort, an dem Sie Hamburg ganz nah sein können. An dem Sie den Puls der Elbe spüren und die blauen und roten Arme der Hafenkranne schwingen sehen können. An dem Schiffe aus der ganzen Welt vorbeikommen, haushohe Wände aus Stahl. Und von dem aus Sie Ihre Blicke wandern lassen können über die Silhouette der Stadt, über die Landungsbrücken, den Michel, die Kreuzfahrtriesen in den Docks.

Historische Halle im Herzen Hamburgs

Die Fischauktionshalle – industriell anmutend und mit rauem Charme. Im Jahre 1896 weihte Kaiser Wilhelm II. sie feierlich ein, ein Gebäude im Stil einer römischen Basilika erbaut, rote Backsteinmauern, die ein Dachgewölbe aus Eisen und Glas tragen. Einst haben hier die anlandenden Altonaer Fischer ihren Fang angeboten. Heute können Sie in dieser geschichtsträchtigen Halle, im Herzen der Stadt und des Hamburger Hafens, Ihre Veranstaltung ausrichten.

Firmenfeierlichkeit, Bankett oder Gala-Abend, Messe oder Produktpräsentation – was auch immer Sie planen: Durch das historische Ambiente

der Altonaer Fischauktionshalle wird Ihre Veranstaltung garantiert ein einmaliges Erlebnis für Ihre Gäste.

Gern präsentieren wir Ihnen verschiedene Raumkonzepte, mit deren Hilfe sich die Halle nach Ihren Wünschen gestalten lässt.

Catering, Service, Dekoration – alles aus einer Hand

Wir betreuen Sie vom ersten bis zum letzten Schritt. Wir übernehmen die komplette Durchführung Ihrer Festivität – Catering und Service, Dekoration, Technik und Unterhaltung. Auch das gesamte Equipment, das Sie für Ihre Veranstaltung benötigen, ist Teil unseres Angebots. Sie sehen – Ihre Veranstaltung liegt bei uns in den besten Händen.

Hier ist Hamburgs Geschichte lebendig

Die Fischauktionshalle, Hamburgs kultureller Magnet, ist der ideale Ort für Ihren Event. Hier, in diesen über hundert Jahre alten Gemäuern, in denen die Geschichte der Hansestadt lebendig ist, können Sie Ihre Gäste empfangen. Gibt es einen schöneren Ort für Ihre Feier?



Festlich gedeckt für Ihren Gala-Abend, Lounges zum Entspannen, Stuhlreihen für Preisverleihungen oder Präsentationen – die Fischauktionshalle ist wandelbar



The Altonaer Fischauktionshalle – could there be a more beautiful place for your party?

There is a place, where you can feel as close to Hamburg as you'll ever feel. Where you can hear the quiet gargling of the Elbe and where you can see the blue and red army of harbour cranes swinging. This is where ships from all over the world pass by; as big as houses made of steel and where you can let your eyes wonder over the silhouette of the city, Landungsbrücken, the Michel and the cruise giants of the docks.

Historical Hall in the heart of Hamburg

The Fischauktionshalle – industrial appearance with raspy charme. In 1896, emperor Wilhem II inaugurated the hall, a building built in a roman basilica style and red brick walls, which carry a roof of iron and glass. Formerly the local fishermen sold their catch here. Today, you can celebrate your event in this historical hall, in the heart of Hamburg and the harbour.

Whatever you are planning, whether it is a company event, banquet or gala dinner, exhibition or a

product presentation, the atmosphere of the Altonaer Fischauktionshalle guarantees to give you and your guests a once in a lifetime experience.

We can gladly present various site plans, which we can tailor to suit your needs.

Catering Service, Decoration

– all under one roof

We look after you from the first to the last step. We manage the full execution of your event – catering, service, decoration, technology and entertainment. Even the equipment which you require for your event is part of our offer. So as you can see, your event is in the best hands.

This is where Hamburg's history is alive.

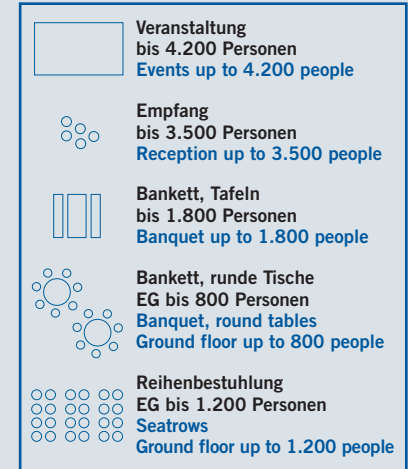
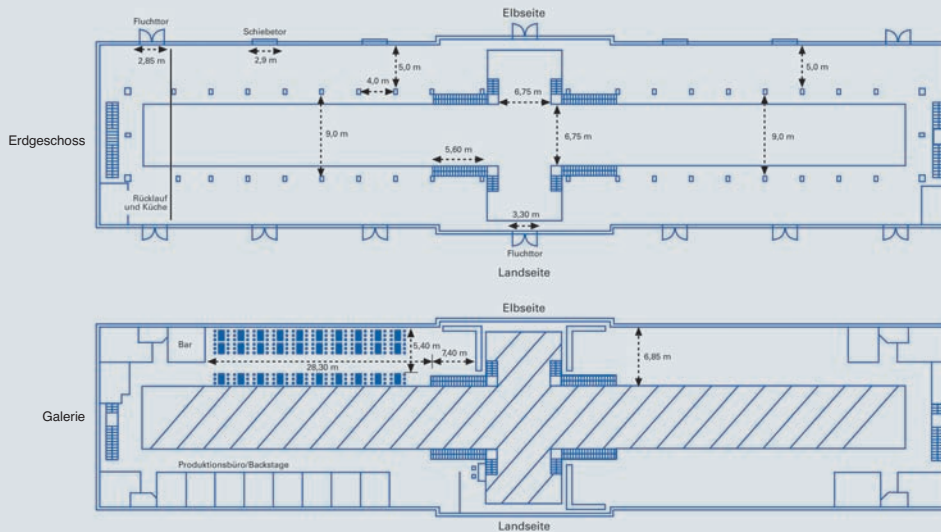
The Fischauktionshalle, Hamburgs cultural magnet is the ideal place for your event. Here, in these ancient walls, in which the history of Hamburg is alive, you can welcome your guests. Could there be a more beautiful place for our party?

Die Halle in Zahlen

Die Altonaer Fischauktionshalle
- wandelbar in Stil und Größe

The Hall in Numbers

The Altonaer Fischauktionshalle
- convertible in style and dimension



Grundmaße Halle Basic size of hall: 103 m x 23 m
Kuppelhöhe ab Fußboden The coupling height from floor: 24 m
Fußboden bis Kuppelboden Floor up to coupling floor: 12,10 m

Fußboden bis 1. Galerie Floor up to 1st gallery: 4,25 m
Fußboden bis 2. Galerie Floor up to 2nd gallery: 7,25 m
Höhe aller Tore Height of all gates: 3,80 m

Gesamtfläche Total floor space: 3.350 m²
Erdgeschoss Ground floor: 2.300 m²
pro Galerie per gallery: 350 m²

Raumkonzepte für jeden Anlass

Die Fischauktionshalle scheint Ihnen auf den ersten Blick zu groß? Mithilfe unserer diversen Raumkonzepte können wir sie so gestalten, dass sie perfekt zu Ihrer Veranstaltung passt. Selbstverständlich können Sie auch die drei Galerien im Obergeschoss in Ihre Planungen mit einbeziehen. Sprechen Sie uns an.

Space concepts for every occasion

Do you think the Fischauktionshalle is too big? With help from our diverse space allocation plans we can design it to fit your occasion exactly. If wanted, you can of course make use of the three galleries on the upper floor. Please contact us for more details.

Kontakt Contact

Altonaer Fischauktionshalle Betriebsgesellschaft mbH · Willy-Brandt-Straße 47 · 20457 Hamburg · www.fischauktionshalle.de · info@stacklies.de

Anja Hohenstein Veranstaltungsleiterin · Tel. +49 (0) 40/570105-211 · Fax +49 (0) 40/570105-499 · E-Mail ahohenstein@stacklies.de
Anke Büttendender Vertrieb und Marketing · Tel. +49 (0) 40/570105-210 · Fax +49 (0) 40/570105-499 · E-Mail abuettendender@stacklies.de



Jens und Taika Stacklies

Ihr Caterer im Herzen Hamburgs

Your catering service in the heart of Hamburg

Wir organisieren kulinarische Events jeder Größenordnung. Ganz nach Ihren Wünschen bereiten wir für Sie köstliche Buffets, Menüs oder Fingerfood zu. Abgerundet wird unser Angebot durch erstklassigen Service und eine erlesene Getränkeauswahl.

We organise culinary events of all sizes. Whatever you desire, we can organise it for you; whether you want delicious buffets, menus or fingerfood. Our offer is rounded off with first class service and a selected choice of drinks.


JENS STACKLIES
VERANSTALTUNGSSERVICE